

## DODATEK č. 1 ke Smlouvě o dílo ze dne 30.8.2022, č.j. ZU/25788/2022

č.j.:

Zdravotní ústav se sídlem v  
Doruceno: 11.01.2023  
ZU/00711/2023  
listy: 1 přílohy:

### I. Smluvní strany

**Objednatel:**

**GOLDBECK Prefabeton s.r.o..**

se sídlem: Tovačov II – Annín 53, 751 01 Tovačov  
Zastoupen: Petrem Johnem, jednatelem, *Tomašem Vitkem – prokuristou*  
IČ: 49823329  
DIČ: CZ49823329  
Bankovní spojení: ČS, č.ú.: 972192/0800  
ID datové schránky: aai3er

Společnost zapsána u městského soudu v Praze, číslo přílohy 32031 oddíl C.

a

**Zhotovitel:**

**Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě**

se sídlem: Partyzánské náměstí 2633/7, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava  
zastoupena: Ing. Eduardem Ježem, ředitelem  
IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396  
Bankovní spojení: ČNB Ostrava, č. ú. 3235761/0710  
ID datové schránky: pubj9r8

Státní příspěvková organizace, nezapsaná ve veřejném rejstříku

### II. Předmět dodatku

Smluvní strany tímto Dodatkem č. 1 mění obsah Smlouvy o dílo ze dne 30.8.2022, přičemž:

1. článek II. „Předmět smlouvy“ bod 1. nově zní takto:
    - Předmětem smlouvy jsou Akreditované odběry a analýzy Pitných vod, Teplých vod, Radioaktivity, Surových vod, Odpadních a Záměsových vod do betonu dle platné legislativy a dle požadavku objednatele v návaznosti na Cenovou nabídku č. 11344 ze dne 4.1.2022.
  
  2. článek V. „Cena díla a platební podmínky“ bod 1. nově zní takto:
    - Cena díla se sjednává dohodou smluvních stran dle zák. č. 526/1990 Sb., o cenách v platném znění jako cena smluvní, dle cenové nabídky č. 11344 ze dne 4.1.2022.
-

3. článek VI. „Závěrečná ustanovení“ bod 4. nově zní takto:

Ve věcech technických a organizačních vyplývajících z této smlouvy jsou oprávněni jednat:

- a) za objednatele
- b) za zhotovitele

4. článek VI. „Závěrečná ustanovení“ bod 9. nově zní takto:

- c) Nedílnou součástí smlouvy je Cenová nabídka č. 11344 ze dne 4.1.2022.

V ostatním zůstává Smlouva o dílo ze dne 30.8.2022 nezměněna.

### III. Ostatní a závěrečná ustanovení

Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho uzavření oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 5.1.2023, nebo uveřejněním v registru smluv podle toho, který okamžik nastane dříve.

Objednatel prohlašuje, že souhlasí a je srozuměn se skutečností, že zhotovitel na základě zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, znění pozdějších předpisů, je povinen uveřejnit tento Dodatek č. 1 v registru smluv a dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, o tomto Dodatku č. 1 a právním vztahu jím založeném může být povinen zpřístupnit či poskytnout všechny informace, které citované zákony nebo jiné právní předpisy z uveřejnění nebo zpřístupnění nevylučují. Zveřejnění tohoto Dodatku zajistí Zhotovitel bez zbytečného odkladu po jeho podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.

Tento Dodatek č. 1 je vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech s platností originálu, přičemž každá smluvní strana obdrží po jednom (1) stejnopise.

Smluvní strany s obsahem tohoto Dodatku č. 1 souhlasí, rozumí mu a zavazují se k jeho plnění, na důkaz čehož připojují své podpisy a prohlašují, že tento Dodatek č. 1 byl uzavřen podle jejich svobodné a vážné vůle.

V Ostravě, dne 12. 01. 2023

Razítko a podpis zhotovitele:

Ing. Eduard Ježo  
Ředitel ZÚ se sídlem v Ostravě

V Tovačově, dne 9. 1. 2023

Razítko a podpis objednatele

Tomáš Vitek  
ředitel



Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě  
Partyzánské náměstí 2633/7  
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

**Cenová nabídka služeb číslo: 11344**

Vyřizuje: [redacted]  
Telefon: [redacted]  
Email: [redacted]  
Datum: 4.1.2023

Objednatel :  
**GOLDBECK Prefabeton s.r.o.**  
Chrudimská 42  
DOLNÍ BUČICE  
285 71 VRDY  
IČO: 49823329 DIČ: CZ49823329

Kontakt na objednatele: [redacted] Vedoucí správy areálu [redacted]  
ID datové schránky: 2vq8n7r

**Dodatek č. 1 k SoD 08/2022-neurčito ze dne 30.8.2022; Pitné vody, Teplé vody, Radioaktivita, Surové vody, Odpadní a záměsové vody do betonu**  
Lhůta pro přijetí (akceptaci) cenové nabídky do: 4.2.2023  
Platnost smlouvy do: neurčito

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
[redacted] odběr odpadní vody [redacted]			
Anionty - chloridy ve vodách			
Anionty - dusičnany ve vodách			
Anionty - fosforečnany ve vodách			
Anionty - sírany ve vodách			
BSK5			
Barva			
CHSK Cr			
CHSK Mn			
Doprava (cena za každý 1 km)			
Huminové látky			
Kovy metodou ICP cena za jeden prvek			
Látky nerozpuštěné (NL) 105°C			
Látky usaditelné (IMHOFF)			
Minerální oleje v povrchových vodách metodou vizuálního testu			
NEL metodou FTIR			
Odeslání výsledků zakázky ve formátu xml do databáze MZ PIVO (vzorek)			
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., příl.č. 1, souvztažný odběr (chemie bez pesticidů)			
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., příl.č. 1, úplný rozsah (chemie bez pesticidů)			
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., příl.č. 1, úplný rozsah (mikrobiologie, biologie) <i>enterokoky, koliformní bakterie, Escherichia coli, počty při 22°C a 36°C, abioseston, počet organismů, živé organismy</i>			
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., příl.č. 5, krácený rozsah - chemie <i>železo, amonné ionty, barva, dusičnany, dusitany, TOC, chuť, pach, konduktivita, pH, zákal</i>			
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., příl.č. 5, krácený rozsah - mikrobiologie <i>Escherichia coli, koliformní bakterie, počty kolonií při 22°C, počty kolonií při 36°C</i>			
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., příl. č. 5, souvztažný odběr - chemie <i>Fe, pH, barva, pach, chuť, zákal, TOC, dusitany</i>			
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., příl. č. 5, souvztažný odběr - mikrobiologie a biologie <i>Clostridium perfringens, enterokoky, koliformní bakterie, E.coli, počty kolonií při 22°C a 36°C, abioseston, počet organismů, živé organismy</i>			
Pesticidy (pitná, surová, balená a jiná voda nad 25)			
Převzetí a evidence vzorku			
Radiologie doplňková - aktivita beta - K40			

IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení: 3235761/0710  
Datová schránka: pubj9r8

Tel.: 596 200 111  
Fax: 596 118 661

[www.zuova.cz](http://www.zuova.cz)  
[podatelna@zuova.cz](mailto:podatelna@zuova.cz)

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
Radiologie doplňková - indikativní dávka			
Radiologie základ - aktivita alfa			
Radiologie základ - aktivita beta			
Radiologie základ - radon 222			
TEPLÁ VODA - vyhl.MZ 252/2004 Sb., příloha č.2, voda teplá vyrobená z vody pitné (chemie)			
<i>trihalomethany, barva, fosforečnany, pach, pH, TOC (CHSK-Mn), zákal</i>			
TEPLÁ VODA - vyhl.MZ 252/2004 Sb., příloha č.2, voda teplá vyrobená z vody pitné (mikrobiologie)			
<i>Legionella spp., počty kolonií při 36°C</i>			
Tenzidy anionaktivní			
Tisk protokolu			
pH metodou elektrometrickou			
Úprava matrice odpadní voda			

Ceny jsou uvedeny bez DPH.

**V ceně analýz :**

On-line přístup k výsledkům analýz

**Upřesnění nabídky :**

Surová voda - monitorovací rozbor, Vyhl.č. 428/2001Sb., tab.č. 3 - 2000,- Kč bez DPH.

Uvedené ceny jsou jednotkové, fakturace proběhne na základě skutečných provedených odběrů a analýz.

**Další smluvní ujednání:**

Právní vztahy se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku ve znění pozdějších předpisů a aktuálními Obchodními podmínkami (dále jen "OP") zhotovitele, které jsou zveřejněny a smluvním stranám dostupné na internetových stránkách zhotovitele <https://www.zuova.cz> v menu „O nás“ v části „Obchodní podmínky“. Objednatel prohlašuje, že se s těmito OP seznámil a podpisem cenové nabídky vyjadřuje souhlas s jejich zněním a vůli řídit se jimi při realizaci této smlouvy.

Zhotovitel neodpovídá objednateli za škodu v případě, že nedojde k uzavření smlouvy.

Zhotovitel je povinen podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, zveřejnit smlouvu v povinném registru smluv ve výši od 50.000,- Kč bez DPH, s čímž objednatel vyslovuje svůj souhlas. Jednotkové ceny analýz, včetně jejich množství, místa a četnost odběrů však podléhají obchodnímu tajemství zhotovitele.

Pro případ, že objednatel je fyzická osoba jsou nedílnou součástí této cenové nabídky informace o zpracování osobních údajů objednatelů za účelem splnění smlouvy, resp. opatření před uzavřením smlouvy.

S přáním hezkého dne

obchodní oddělení

04.01.2023 11:33:20

Digitálně podepsal

Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě

IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení: 3235761/0710  
Datová schránka: pubj9r8

Tel.: 596 200 111  
Fax: 596 118 661

[www.zuova.cz](http://www.zuova.cz)  
[podatelna@zuova.cz](mailto:podatelna@zuova.cz)



**Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě**  
Partyzánské náměstí 2633/7  
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

**Cenová nabídka služeb číslo: 11344 akceptována bez výhrad dne:**

**Jméno a příjmení jednající osoby:**

**Funkce:**

**Vlastnoruční nebo elektronický podpis:**

**Razítko :**

**PROSÍME O ZASLÁNÍ AKCEPTOVANÉ NABÍDKY V 1 VYHOTOVENÍ ZPĚT V LISTINNÉ PODOBĚ POŠTOU NEBO OSOBNĚ. V PŘÍPADĚ OBDRŽENÍ TÉTO CENOVÉ NABÍDKY ELEKTRONICKY LZE PŘIPOJIT ELEKTRONICKÝ PODPIS OBJEDNATELE A ZASLAT ZPĚT ZHOTOVITELI ELEKTRONICKY.**

IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení: 3235761/0710  
Datová schránka: pubj9r8

Tel.: 596 200 111  
Fax: 596 118 661

[www.zuova.cz](http://www.zuova.cz)  
[podatelna@zuova.cz](mailto:podatelna@zuova.cz)

# Informace o zpracování osobních údajů

Cílem následujícího sdělení je informovat Vás v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „GDPR“) o tom, jaké osobní údaje o Vás zpracováváme, z jakého důvodu a jakým způsobem.

## 1. Správce Vašich osobních údajů

Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě,  
Partyzánské náměstí 2633/7,  
702 00 Moravská Ostrava, Ostrava  
IČ: 71009396,  
email: podatelna@zuova.cz, tel.: 596 200 111

## Kontaktní údaje pověřence pro ochranu osobních údajů (DPO)

Pověřenec pro ochranu osobních údajů,  
Partyzánské náměstí 2633/7,  
702 00 Moravská Ostrava, Ostrava,  
email: poverenec@zuova.cz, tel.: 596 200 111

## 2. Účel zpracování a právní základ pro zpracování

- základní identifikační a fakturační údaje: zejména jméno a příjmení, datum narození, bydliště, případně název a adresa sídla či bydliště, IČ a DIČ u OSVČ, bankovní spojení,
- kontaktní údaje: adresa, telefonní číslo a e-mailová adresa, adresa datové schránky,
- údaje o zdravotním stavu: jsou-li potřebné pro poskytnutí služby, nebo jsou-li jejím výsledkem

## 3. Kategorie zpracovávaných osobních údajů

- základní identifikační a fakturační údaje: zejména jméno a příjmení, datum narození, bydliště, případně název a adresa sídla či bydliště, IČ a DIČ u OSVČ, bankovní spojení,
- kontaktní údaje: telefonní číslo a e-mailová adresa, adresa datové schránky,
- údaje o zdravotním stavu: jsou-li potřebné pro poskytnutí služby, nebo jsou-li jejím výsledkem

## 4. Předávání osobních údajů

Správce prohlašuje, že nepředává Vaše osobní údaje do třetí země nebo mezinárodní organizaci. Případní příjemci osobních údajů jsou subdodavatelé, pokud jim provedení služby nebo její části zadá správce, dále orgány veřejné moci a správy, vyplývá-li to ze zvláštních právních předpisů.

## 5. Doba zpracování

Zpracování osobních údajů provádí správce, příp. zpracovatel prostřednictvím výpočetní techniky, nebo i manuálním způsobem u osobních údajů v listinné podobě, za dodržení všech bezpečnostních zásad pro správu a zpracování osobních údajů. Vaše osobní údaje správce zpracovává po dobu nezbytnou pro naplnění účelu zpracování, tj. zpravidla po dobu trvání smluvního vztahu. Správce je však oprávněn, dále zpracovávat Vaše osobní údaje pro splnění svých dalších zákonných povinností (např. v oblasti archivnictví, kybernetické bezpečnosti, obhajobu svých právních nároků).

## 6. Vaše práva

Sdělujeme Vám dále, že vůči Správci máte následující práva vyplývající z GDPR:

- **právo požadovat přístup k osobním údajům**, které o Vás zpracováváme, čímž se rozumí právo získat od správce potvrzení, zda osobní údaje, které se Vás týkají, jsou či nejsou zpracovávány, a pokud je tomu tak, máte právo získat přístup k těmto osobním údajům a k dalším informacím uvedeným v čl. 15 GDPR;
- **právo požadovat opravu osobních údajů**, které jsou o Vás zpracovávány, pokud jsou nepřesné;
- **právo požadovat výmaz osobních údajů** v případech, které jsou upraveny v čl. 17 Obecného nařízení. Toto právo není absolutní. Ve vyjmenovaných případech jej nelze uplatnit (např. vyžaduje-li další zpracování právní předpis nebo je zpracování prováděno ve veřejném zájmu v oblasti veřejného zdraví);
- **právo požadovat omezení zpracování údajů** v případech, které jsou upraveny v čl. 18 GDPR;
- **právo na přenositelnost údajů**, za podmínek a s omezeními uvedenými v čl. 20 GDPR pokud se zpracování provádí automatizovaně a zároveň se jedná o údaje, které správce zpracovává pro splnění smlouvy, jejíž smluvní stranou jste nebo pro provedení opatření přijatých před uzavřením smlouvy na Vaši žádost. Jsou-li splněny uvedené podmínky, správce Vám údaje poskytne ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu, a máte právo předat tyto údaje jinému správci, nebo můžete požádat, aby údaje byly předány jinému správci přímo;
- **právo vznést námitku** proti zpracování, jsou-li právním základem zpracování oprávněné zájmy správce.

Správce Vás ujišťuje, že Vaše osobní údaje nejsou předmětem žádného automatizovaného individuálního rozhodování ani nedochází k profilování (automatizované zpracování osobních údajů spočívajících v jejich použití k hodnocení některých osobních aspektů vztahujících se k fyzické osobě).

V případě, kdy se domníváte, že správce zpracovává Vaše osobní údaje neoprávněně či jinak porušuje Vaše práva, máte právo podat stížnost u dozorového úřadu: Úřadu pro ochranu osobních údajů, adresa: pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, tel.: 234 665 111, web: www.uoou.cz, nebo máte právo požádat o soudní ochranu.